

# Filimky Falateethy ii Wal Barowky Duubineeghy Siid Iise Masihi

*Filimky Mariyiintii Reer Magdhala*

*Oo Bilaanty Hejhoo lyng Duubi*

[JESUS Film Magdalena Women's Version]

**Hordhiimy ky Saabsyng Ahdighii Hory oo lahaku qaathithi Filimky Mariyiinti Reer Maghdala: oo eh barashoothy aqriisky ii abtughowky af Maay-Maayghy**

[Old Testament Introduction Script for Maay Literacy]

(See Maay Vowels & Consonant Chart at end of this file)

Waqt/Time	
Clip #5	Naby Ibraahin
	Eebbeheey may Abtugshey Dhaahirky ky eddaayey inii reed hang naghaw hiriir feylyheeghi ing dhahooyi Ussy ii dadky uunshey eh.
	Talaghaalkas bersheeyny may hang bandhikeey naby Ibraahin.
	Naby Ibraahin Eebbisheeya rummaaysinaayi, waany derejayaayi, ussuny may ing ballang qaathey inii ummutty dhong hejheey ky barakaayo.
	Eebbeheey may ing ballang qaathey inii fara'shey ing barakaayo, sithy arrathy maagnaathy ii hinjimee semmeddy haang.
	Naby Ibraahin Rabbisheya rummaaysinaayi, saas hejheeya Usuuny ing doorithi inii ku tirsinaatho etheegyaalshey haqqy eh, mayny ingky weerey "Eebbeheey Withaayshey."

Geekooby Rabbighy may naby Ibraahin ky sharribey  
inii ussy kuriyi sheleedshey ing sooriyaayo.

Naby Ibraahing'ny hor'by ing oghaayi inii onog  
sheleedshey Eebbeheey ing barakaayaw oo firsheeyny  
ing bathiyaw.

Siiby haatow, Eebbeheey iye rummaaysinaayi  
ammarsheeyny fuuliyi.

Eebbeheeya ing weeri, “Ibraahinoow! Hatty oghaathi  
inii ammarkeey fuliyaasy!

May weeley my' oo leh jeelaaysiny kuriyy  
sheeedkaa athy jeelaayti!

Deyby! Naby Ibraahin eleengko iye dhinisheey ku  
arighi. Saas hejheeyaa eleengkii Eebbeheey ing  
sooriyaayi beddelkii kuriysheey!

Hibooyowkung Eebbeheey naby Ibraahin kuriysheey  
eleengkung ingky beddeli, mayny tusaasee sithy biriq  
yerooyto hang qorshy wiinaaghi Eebbeheey.

Taleethung Eebbeheey may noo tirtiraasy habaarki  
denbighy ii mowdky, mayny meghil ii bilaan'by hang  
naghaasee hiriirky hasilyng iyoo ii Eebbishoo ing  
dhahooyy.

# **Shaghaf Af Maay-Maayghy** **(Maay Vowels)**

## **Shaghaf Gaab / Shaghaf Dheer** **(Short Vowels / Long Vowels)**

A E I O U Y ('Y' shumughiyaal keleet kureet ley) / AA EE II OO UU

a e i o u y ('y' shumughiyaal keleet kureet ley) / aa ee ii oo uu

**A**

**a**



**Aa**

**aa**



**abris**

**gaal**

**E**

**e**



**Ee**

**ee**



**erryng**

**geet**

I  
i



Ii  
ii



ithaaley

jiir

O  
o



Oo  
oo



osby

oog

U  
u



Uu  
uu



uthub-obooyow

uung

Y  
y



webby

# Shumughiyaal (Harfooghy Shibly eh)

## Af Maay-Maayghy (Maay Consonants)

B D DH F G (GH) GN H J JH K L M N (P) Q R S SH T TH W Y '

b d dh f g (gh) gn h j jh k l m n (p) q r s sh t th w y '

**B**



**b**

**D**



**d**

**Dh**



**dh**

**bakayly**

**diid'diing**

**dhuury**

**F**



**f**

**G**



**g**

**(Gh)**

**(gh)**



**feris**

**gaal**

**hoghol**

**Gn**



**gn**

**H**



**h**

**J**



**j**

**gnaagnur**

**hanraar**

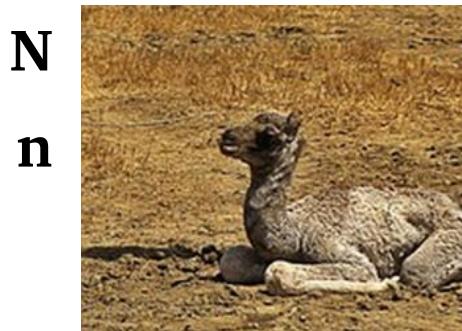
**jeer**



jhilaang-  
jhiliyey

kashiity

libee



morothy-aar

niryg

erryng



hepet

quby

raky



saghaary

shimbir

teesy

Th  
th



ithaaley

W  
w



waraaby

Y  
y



yahaas

!



'aary'aary